



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят седьмая сессия

**47**-е пленарное заседание

Среда, 7 декабря 2022 года, 15 ч 00 мин  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Кёрёши..... (Венгрия)

Заседание открывается в 15 ч 00 мин.

## Доклады Шестого комитета

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея рассмотрит доклады Шестого комитета по пунктам 73–86, 112, 124, 139 и 168–178 повестки дня.

Я прошу Докладчика Комитета г-жу Сару Захиру Рухаму (Малайзия) представить доклады Комитета в рамках одного выступления.

**Г-жа Рухама** (Малайзия), Докладчик Шестого комитета (*говорит по-английски*): Я имею честь представить доклады Шестого комитета о его работе в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Ассамблея передала на рассмотрение Комитета 28 пунктов повестки дня, касающихся вопросов существа, и 3 пункта повестки дня, касающихся процедурных вопросов. За исключением пункта, касающегося выборов должностных лиц, все эти пункты повестки дня относятся к трем разделам, соответствующим приоритетам Организации, а именно: «Содействие правосудию и развитию международного права», «Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях» и «Организационные, административные и прочие вопросы».

Я представлю доклады Шестого комитета по различным пунктам в том порядке, в каком они включены в эти три раздела.

В рамках раздела, озаглавленного «Содействие правосудию и развитию международного права», Шестой комитет рассмотрел 14 пунктов повестки дня и принял 17 проектов резолюций, рекомендовав их для принятия Генеральной Ассамблеей.

Сначала я предлагаю Ассамблее рассмотреть пункт 73 повестки дня «Ответственность государств за международно-противоправные деяния». В документе A/77/411 содержится доклад по этому пункту повестки дня, а проект резолюции, рекомендованный для принятия Генеральной Ассамблеей, воспроизводится в пункте 10 этого документа. В соответствии с положениями этого проекта резолюции Генеральная Ассамблея вновь обращает внимание правительств на статьи об ответственности государств за международно-противоправные деяния и просит Генерального секретаря предложить правительствам представить письменные комментарии относительно будущих действий по этим статьям и обновить подборку решений международных судов, трибуналов и других органов, содержащих ссылки на эти статьи, а также технический доклад, представленный в 2016 году. Ассамблея также просит Генерального секретаря представить ей доклад обо всех процедурных вариантах, основанных на прецедентах принятия мер в

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



отношении других проектов Комиссии международного права, не затрагивая при этом вопроса об уместности таких возможных мер, и принимает к сведению обсуждение процедурных прецедентов принятия таких мер, в том числе все высказанные по этому поводу мнения, замечания и опасения.

Доклад по пункту 74 повестки дня «Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций» содержится в документе A/77/412, а проект резолюции, рекомендуемый для принятия Генеральной Ассамблеей, воспроизводится в пункте 10 этого документа. В соответствии с проектом резолюции Ассамблея подтвердит и более подробно рассмотрит различные меры, направленные на обеспечение уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций, и разработает целый ряд механизмов, призванных увеличить объем информации и повысить ее качество, чтобы государства-члены смогли рассмотреть эту тему.

Доклад по пункту 75 повестки дня, озаглавленному «Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятьдесят пятой сессии», содержится в документе A/77/413. Шестой комитет рекомендовал для принятия Генеральной Ассамблеей три проекта резолюций, которые воспроизводятся в пункте 11 доклада. В первом проекте резолюции Ассамблея выражает удовлетворение в связи с завершением Комиссией ее работы над рядом документов и с интересом отмечает решения, принятые Комиссией в отношении ее будущей работы, а также прогресс, достигнутый Комиссией в ее работе в нескольких областях.

В соответствии со вторым проектом резолюции, касающимся непосредственно проекта Конвенции Организации Объединенных Наций о международных последствиях продажи судов на основании судебного решения, Ассамблея примет Конвенцию, санкционирует проведение в Пекине церемонии открытия Конвенции для подписания и рекомендует называть Конвенцию «Пекинская конвенция о продаже судов на основании судебного решения».

В свою очередь, в третьем проекте резолюции, касающемся Типового закона об использовании и трансграничном признании управления идентификационными данными и удостоверительных услуг,

Ассамблея рекомендует всем государствам принимать во внимание Типовой закон при пересмотре или принятии законодательных норм, касающихся управления идентификационными данными и удостоверительных услуг, а также использовать Типовой закон об электронной торговле, Типовой закон об электронных подписях и Типовой закон об электронных передаваемых записях при пересмотре или принятии законодательства об электронной торговле.

Доклад по пункту 76 повестки дня, озаглавленному «Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права» содержится в документе A/77/414, а проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом, воспроизводится в пункте 7 этого документа. В соответствии с положениями проекта резолюции Ассамблея, среди прочего, уполномочивает Генерального секретаря осуществить указанные в его докладе по данному пункту виды деятельности, которые будут финансироваться за счет ассигнований из регулярного бюджета, а также уполномочивает Генерального секретаря расширить те виды деятельности, которые будут финансироваться за счет добровольных взносов.

Доклад по пункту 77 повестки дня, озаглавленному «Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят третьей сессии», содержится в документе A/77/415. В пункте 12 этого документа воспроизводятся два проекта резолюций, рекомендованные Генеральной Ассамблеей в связи с этим пунктом повестки дня.

В соответствии с положениями проекта резолюции I Ассамблея выражает признательность Комиссии международного права за проделанную ею на ее семьдесят третьей сессии работу, рекомендует Комиссии продолжить свою работу по темам, включенным в ее нынешнюю программу работы, и определяет дату проведения семьдесят четвертой сессии Комиссии. Ассамблея также постановляет продолжить рассмотрение главы IV доклада Комиссии международного права о работе ее семьдесят третьей сессии, посвященной теме «Императивные нормы общего международного права (*jus cogens*)», на семьдесят восьмой сессии в ходе рассмотрения доклада Комиссии о работе ее семьдесят четвертой сессии. Кроме того, Ассамблея

просит Генерального секретаря учредить целевой фонд для оказания помощи специальным докладчикам Комиссии и решения связанных с этим вопросов.

В проекте резолюции II, касающемся темы защиты окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами, Ассамблея принимает к сведению принципы защиты окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами, текст которых содержится в приложении к резолюции, обращает на них внимание государств, международных организаций и всех тех, кому, возможно, придется заниматься этим вопросом, и призывает обеспечить их максимально широкое распространение.

В документе A/77/416 содержится доклад по пункту повестки дня 78, озаглавленному «Преступления против человечности», а проект резолюции, рекомендованный для принятия Генеральной Ассамблеей, воспроизводится в пункте 7 этого документа. В соответствии с положениями этого проекта резолюции, Ассамблея вновь примет к сведению представленные Комиссией международного права проекты статей и постановит, что Шестой комитет проведет обмен мнениями по существу, в том числе в интерактивном формате, по всем аспектам проектов статей о предупреждении преступлений против человечности и наказании за них, а также рассмотрит далее рекомендацию Комиссии международного права на возобновленных частях своих семьдесят седьмой и семьдесят восьмой сессий.

Ассамблея предложит государствам представить письменные комментарии и замечания в отношении проектов статей и рекомендации Комиссии и попросит Секретариат подготовить и распространить подборку таких комментариев и замечаний заблаговременно до возобновления семьдесят восьмой сессии. Ассамблея также постановит, что Шестой комитет продолжит рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят девятой сессии и примет решение, не затрагивая при этом вопроса о будущем принятии проекта статей или другой надлежащей мере.

Доклад по пункту 79 повестки дня «Дипломатическая защита» содержится в документе A/77/417. В соответствии с положениями проекта резолюции, воспроизведенного в пункте 8 доклада, Ассамблея, в частности, обратит внимание правительств на статьи о дипломатической

защите и предложит им представить письменные комментарии Генеральному секретарю, в том числе относительно рекомендации Комиссии международного права о разработке конвенции на основе этих статей. Ассамблея также постановляет продолжать изучать вопрос о разработке конвенции о дипломатической защите или принятии каких-либо других соответствующих мер на основе этих статей на своей восьмидесятой сессии и призывает все государства-члены продолжать диалог по вопросам существа на неофициальной основе в период до этой сессии.

Доклад по пункту 80 повестки дня «Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда» содержится в документе A/77/418. В пункте 7 доклада приводится текст проекта резолюции по данному пункту повестки дня, в котором Ассамблея вновь обращает внимание правительств на статьи о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и принципы, касающиеся распределения убытков в случае трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности. Ассамблея предлагает правительствам представить дальнейшие замечания по поводу каких-либо будущих мер, а также какой-либо практики, связанной с применением этих статей и принципов, и просит Генерального секретаря представить подборку решений международных судов, трибуналов и других органов, ссылающихся на эти статьи и принципы. Ассамблея также примет решение продолжить рассмотрение любых будущих мер в отношении этих статей и принципов на своей восемьдесят второй сессии.

Доклад по пункту 81 повестки дня, озаглавленному «О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов», содержится в документе A/77/419, а проект резолюции, рекомендованный Генеральной Ассамблеей для принятия, приводится в пункте 7 доклада. Согласно положениям данного проекта резолюции, Ассамблея обновит и усилит предыдущие резолюции по этому вопросу, с тем чтобы обеспечить более широкое признание Дополнительных протоколов и более эффективную защиту жертв вооруженных конфликтов. Она также приветствует растущую тенденцию к добровольному представлению информации, сопровождаемой Генеральному секретарю.

Доклад по пункту 82 повестки дня, озаглавленному «Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей», содержится в документе A/77/420, а проект резолюции, рекомендованный Генеральной Ассамблее для принятия, приводится в пункте 8 доклада. В соответствии с положениями проекта резолюции Ассамблея, в частности, решительно осуждает все акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций и настоятельно призывает государства строго соблюдать, выполнять и претворять в жизнь, в том числе в период вооруженных конфликтов, все применимые принципы и нормы международного права.

Доклад по пункту 83 повестки дня, озаглавленному «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации», содержится в документе A/77/421, а соответствующий проект резолюции приводится в пункте 10 этого документа. В соответствии с положениями проекта резолюции Ассамблея, в частности, предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение вопроса о поддержании международного мира и безопасности и не снимать с повестки дня вопрос о мирном разрешении споров между государствами. Кроме того, она предлагает государствам-членам в своих замечаниях на тематических прениях, которые будут проведены на следующей сессии Специального комитета, уделить особое внимание подтеме «Обмен информацией о практике государств в отношении обращения к региональным органам или соглашениям», а также предлагает дополнительные подтемы для рассмотрения на будущих сессиях Специального комитета.

Доклад по пункту 84 повестки дня, озаглавленному «Верховенство права на национальном и международном уровнях», содержится в документе A/77/422. Согласно положениям проекта резолюции, который приводится в пункте 8 доклада, Ассамблея, в частности, вновь подтверждает настоятельную необходимость обеспечения и дальнейшего поддержания верховенства права на международном уровне в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, напоминает о важности Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений

и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, подчеркнет важность обеспечения на национальном уровне верховенства права и предлагает государствам-членам в ходе предстоящих прений в Шестом комитете сосредоточить свои комментарии на подтеме «Использование технологий для расширения доступа к правосудию для всех».

Доклад по пункту 85 повестки дня, озаглавленному «Охват и применение принципа универсальной юрисдикции», содержится в документе A/77/423, а проект резолюции, рекомендованный для принятия Генеральной Ассамблеей, приводится в пункте 9 этого документа. Согласно положениям проекта резолюции, Ассамблея учредит рабочую группу Шестого комитета на его семьдесят девятой сессии для дальнейшего обсуждения этой темы, а также для рассмотрения вопроса о «соответствующих элементах рабочей концепции универсальной юрисдикции» и представления своих замечаний по этому вопросу. Ассамблея также просит Генерального секретаря подготовить и представить Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад, основанный на информации и замечаниях государств-членов и соответствующих наблюдателей относительно охвата и применения принципа универсальной юрисдикции, а также представить Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад с обзором всех материалов, представленных государствами-членами и соответствующими наблюдателями, а также мнений, выраженных в ходе прений в Шестом комитете с шестьдесят второй сессии Ассамблеи, и с указанием возможных точек соприкосновения и расхождений в позициях в отношении определения, охвата и применения универсальной юрисдикции, для рассмотрения Шестым комитетом.

Доклад по пункту 86 повестки дня, озаглавленному «Право трансграничных водоносных горизонтов», содержится в документе A/77/424, а соответствующий проект резолюции приводится в пункте 7 доклада. В этом проекте резолюции Ассамблея предлагает вниманию правительств проекты статей о праве трансграничных водоносных горизонтов и рекомендует Межправительственной гидрологической программе ЮНЕСКО продолжать вносить свой вклад посредством оказания дальнейшей научно-технической помощи государствам. Ассамблея также постановляет продолжить рассмотрение любых будущих мер в отношении этих статей на своей восемьдесят первой сессии.

Теперь я перейду ко второму разделу, озаглавленному «Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях», в рамках которого Шестой комитет рассмотрел пункт 112 повестки дня «Меры по ликвидации международного терроризма». Соответствующий доклад содержится в документе A/77/425, а проект резолюции, рекомендованный для принятия Генеральной Ассамблеей, приводится в пункте 9 этого документа. Согласно положениям этого проекта резолюции Ассамблея, в частности, постановляет рекомендовать Шестому комитету учредить на семьдесят восьмой сессии рабочую группу в целях завершения процесса разработки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, а также обсуждения пункта, включенного в его повестку дня резолюцией 54/110 Ассамблеи и касающегося созыва под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня.

В рамках третьего и заключительного раздела, озаглавленного «Организационные, административные и прочие вопросы», Шестой комитет рассмотрел 13 вопросов существа и два процедурных пункта.

Пункт 145 повестки дня, озаглавленный «Общая система Организации Объединенных Наций», был передан одновременно Пятому и Шестому комитетам. Мнения, высказанные в Шестом комитете по этому пункту повестки дня, были представлены Пятому комитету в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 2022 года и содержатся в приложении к документу A/C.5/77/16.

Пункт 149 повестки дня, озаглавленный «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций», был передан на рассмотрение Пятого и Шестого комитетов. Мнения, высказанные в Шестом комитете по этому пункту повестки дня, были представлены Пятому комитету в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 18 ноября 2022 года и содержатся в приложении к документу A/C.5/77/17.

Доклад по пункту 168 повестки дня, озаглавленному «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания», содержится в документе A/77/429. В соответствии с проектом резолюции, который рекомендован для принятия Генеральной Ассамблеей и приводится в пункте 8 доклада,

Ассамблея, в частности, самым настоятельным образом призывает страну пребывания отменить все оставшиеся ограничения на поездки персонала определенных представительств и сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран, выражает серьезную озабоченность по поводу невыдачи въездных виз определенным представителям определенных государств-членов и ожидает, что страна пребывания обеспечит выдачу въездных виз всем представителям государств-членов и сотрудникам Секретариата в соответствии с Соглашением о Центральном учреждениях, а также вновь рекомендует Генеральному секретарю самым серьезным образом рассмотреть и принять любые соответствующие меры, предусмотренные разделом 21 Соглашения о Центральном учреждениях, и активизировать усилия по решению этих вопросов.

Кроме того, Шестой комитет рассмотрел 10 просьб о предоставлении статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее. Доклады по пунктам 177 и 178 повестки дня содержатся в документах A/77/438 и A/77/439. В этих докладах, в пунктах 8 и 7 соответственно, Комитет рекомендовал Ассамблее предоставить статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее Организации цифрового сотрудничества и Организации Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки соответственно.

Комитет рекомендовал также Ассамблее отложить до семьдесят восьмой сессии принятие решения по просьбе о предоставлении статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее Организации тюркских государств, Евразийскому экономическому союзу, Сообществу демократий, Секретариату Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях, Глобальному экологическому фонду, Международной организации работодателей, Международной конфедерации профсоюзов и Азиатскому форуму Боао в рамках пунктов 169–176 повестки дня соответственно. Доклады, касающиеся этих просьб, содержатся в документах A/77/430–A/77/437 соответственно. Актуальные проекты резолюций приводятся в пункте 7 этих докладов.

Что касается двух процедурных пунктов, а именно пункта 124 повестки дня, озаглавленного «Активизация работы Генеральной Ассамблеи», и пункта 139 повестки дня, озаглавленного «Планирование по программам», то доклад по пункту 124 повестки дня, в котором содержится предварительная программа работы Шестого

комитета на семьдесят восьмой сессии, приводится в документе A/77/446. Проект решения, в соответствии с которым Ассамблея примет к сведению предварительную программу работы, приводится в пункте 6 доклада. Доклад по пункту 139 повестки дня содержится в документе A/77/427, и Ассамблее не рекомендовано принимать никаких дополнительных мер.

Проекты резолюций и проекты решений по пунктам повестки дня в рамках всех трех разделов были приняты Шестым комитетом без голосования, и я надеюсь, что Генеральная Ассамблея поступит таким же образом.

Наконец, я хотела бы проинформировать членов Ассамблеи о том, что доклад по пункту 5 повестки дня, озаглавленному «Выборы должностных лиц главных комитетов», не представлялся. В соответствии со сложившейся практикой выборы должностных лиц Шестого комитета на период семьдесят восьмой сессии будут проведены позднее в ходе текущей сессии.

Для меня особая честь и привилегия представлять в Бюро Группу азиатско-тихоокеанских государств и выступать на этой сессии в качестве докладчика Шестого комитета. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Председателю Шестого комитета послу Педру Комиссарью Афонсу (Мозамбик) за его самоотверженную работу и умелое руководство работой Комитета, а также другим членам Бюро: г-же Цвети Романской (Болгария), г-ну Эдгару Даниэлю Леалу Матте (Гватемала) и г-же Анне Пауле Сверрисдоуттир (Исландия) за их поддержку и сотрудничество. Хотела бы также поблагодарить всех представителей и коллег за их ценный вклад в успешное проведение нынешней сессии.

Наконец, я хотела бы выразить свою благодарность и признательность секретариату Шестого комитета и Отделу кодификации Управления по правовым вопросам за их эффективный и ценный вклад и компетентную и профессиональную консультативную помощь в ходе этой сессии.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю Докладчика Шестого комитета.

Позиции делегаций в отношении рекомендаций Комитета были четко изложены в Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах. Поэтому в отсутствие предложений по

правилу 66 правил процедуры я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать доклады Комитета, представленные сегодня на ее рассмотрение.

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Таким образом, выступления будут ограничены разъяснением мотивов голосования.

Позвольте напомнить делегатам о том, что в соответствии с решением 34/401 делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, то есть либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете, и что выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места. Если по какому-либо пункту повестки дня представлено несколько предложений, заявления и выступления по мотивам голосования до проведения голосования по любому или по всем из них должны быть сделаны в рамках одного выступления, после чего по всем ним поочередно будет приниматься решение. Затем будет предоставлена возможность выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования по любому или по всем из них в рамках одного выступления.

Прежде чем мы приступим к принятию решений по рекомендациям, содержащимся в докладах Комитета, я хотел бы сообщить представителям о том, что при принятии решений мы будем придерживаться того же порядка, которому следовал в своей работе Комитет, если только в Секретариат заблаговременно не поступит просьба о применении иной процедуры. Поэтому я надеюсь, что мы сможем принять без голосования те рекомендации, которые были приняты без голосования в Комитете.

Напоминаю делегатам о том, что на данном этапе, после того как проекты резолюций и решений были приняты Комитетом, просьбы о присоединении к числу их авторов больше не рассматриваются. Любые пояснения в отношении соавторства следует направлять Секретарю Комитета.

### **Пункт 73 повестки дня**

#### **Ответственность государств за международно-противоправные деяния**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/411)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 10 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/97).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 73 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 74 повестки дня**

##### **Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций**

###### **Доклад Шестого комитета (A/77/412)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 10 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/98).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 74 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 75 повестки дня**

##### **Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятьдесят пятой сессии**

###### **Доклад Шестого комитета (A/77/413)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся три проекта резолюций, рекомендованные Комитетом в пункте 11 его доклада. Сейчас мы поочередно примем решение по этим трем проектам резолюций.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции I, озаглавленный «Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной

торговли о работе ее пятьдесят пятой сессии». Комитет принял проект резолюции I без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции I принимается (резолюция 77/99).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Конвенции Организации Объединенных Наций о международных последствиях продажи судов на основании судебного решения». Комитет принял проект резолюции II без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции II принимается (резолюция 77/100).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Проект резолюции III озаглавлен «Типовой закон об использовании и трансграничном признании управления идентификационными данными и удостоверительных услуг». Комитет принял проект резолюции III без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции III принимается (резолюция 77/101).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 75 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 76 повестки дня**

##### **Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права**

###### **Доклад Шестого комитета (A/77/414)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/102).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 76 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 77 повестки дня**

#### **Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят третьей сессии**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/415)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся два проекта резолюций, рекомендованные Комитетом в пункте 12 его доклада. Сейчас мы поочередно примем решение по этим двум проектам резолюций.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции I, озаглавленный «Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят третьей сессии». Комитет принял проект резолюции I без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции I принимается (резолюция 77/103).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Защита окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами». Комитет принял проект резолюции II без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции II принимается (резолюция 77/104).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 77 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 78 повестки дня**

#### **Преступления против человечности**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/416)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить делегатам о том, что принятие решения по этому проекту резолюции переносится на более поздний срок, с тем чтобы предоставить Пятому комитету время для рассмотрения его последствий для бюджета по программам. Ассамблея примет решение по этому проекту резолюции, как только

Пятым комитетом подготовит доклад о его последствиях для бюджета по программам.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 78 повестки дня.

#### **Пункт 79 повестки дня**

#### **Дипломатическая защита**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/417)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/105).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 79 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 80 повестки дня**

#### **Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/418)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/106).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 80 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 81 повестки дня**



**О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов**

**Доклад Шестого комитета (A/77/419)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/107).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 81 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 82 повестки дня**

**Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей**

**Доклад Шестого комитета (A/77/420)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/108).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 82 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 83 повестки дня**

**Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации**

**Доклад Шестого комитета (A/77/421)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект

резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 10 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/109).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 83 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 84 повестки дня**

**Верховенство права на национальном и международном уровнях**

**Доклад Шестого комитета (A/77/422)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/110).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 84 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 85 повестки дня**

**Охват и применение принципа универсальной юрисдикции**

**Доклад Шестого комитета (A/77/423)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/111).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 85 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 86 повестки дня**

#### **Право трансграничных водоносных горизонтов**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/424)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/112).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 86 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 112 повестки дня**

#### **Меры по ликвидации международного терроризма**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/425)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/113).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 112 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 124 повестки дня (продолжение)**

#### **Активизация работы Генеральной Ассамблеи**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/426)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект

решения, рекомендованный Комитетом в пункте 6 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту. Комитет принял проект решения без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается (решение 77/521).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 124 повестки дня.

#### **Пункт 139 повестки дня**

#### **Планирование по программам**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/427)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Комитета?

*Решение принимается (решение 77/522).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 139 повестки дня.

#### **Пункт 168 повестки дня**

#### **Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/429)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/114).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 168 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 169 повестки дня**

#### **Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/430)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту. Комитет принял проект решения без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/523).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 169 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 170 повестки дня**

**Предоставление Евразийскому экономическому союзу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/431)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту. Комитет принял проект решения без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/524).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 170 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 171 повестки дня**

**Предоставление Сообществу демократий статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/432)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/525).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 171 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 172 повестки дня**

**Предоставление секретариату Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/433)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/526).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 172 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 173 повестки дня**

**Предоставление Глобальному экологическому фонду статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

##### **Доклад Шестого комитета (A/77/434)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/527).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 173 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 174 повестки дня**

**Предоставление Международной организации работодателей статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

**Доклад Шестого комитета (A/77/435)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/528).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 174 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 175 повестки дня**

**Предоставление Международной конфедерации профсоюзов статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

**Доклад Шестого комитета (A/77/436)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/529).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 175 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 176 повестки дня**

**Предоставление Азиатскому форуму Боао статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

**Доклад Шестого комитета (A/77/437)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его

доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 77/530).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 176 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 177 повестки дня**

**Предоставление Организации цифрового сотрудничества статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

**Доклад Шестого комитета (A/77/438)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 77/115).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 177 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 178 повестки дня**

**Предоставление Организации Договора о сотрудничестве в бассейне реки Амазонки статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

**Доклад Шестого комитета (A/77/439)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 77/116).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Российской Федерации.

**Г-н Кузьмин** (Российская Федерация): Мы практически завершили рассмотрение доклада Шестого комитета. Я хотел бы попросить у Вас несколько минут внимания.

Необходимость в откровенной дискуссии по методам работы и практикам Комитета давно назрела. Тем не менее непосредственно в рамках нынешней сессии, когда государства-члены оказались буквально в шаге от разрушения многолетней традиции консенсуса, стало понятно, что обходить эту тему молчанием и дальше было бы попросту неправильным.

Российская делегация придает большое значение деятельности Шестого комитета и активно в ней участвует. Мы ценим проверенные годами методы работы Комитета, направленные на эффективную реализацию стоящих перед ним задач. Особое место среди них по праву занимает практика консенсусного принятия решений. Ее непреложное значение следует из уникального мандата Шестого комитета, сфокусированного вокруг вопросов кодификации и прогрессивного развития международного права. Консенсус стимулирует государства упорно работать над нахождением сбалансированных подходов и развязок. Это, в свою очередь, повышает вероятность того, что выходящие из-под пера Комитета тексты смогут впоследствии стать международными договорами подлинно универсального характера.

Казалось бы, должно быть совершенно очевидно и обратное: у документов, принятых голосованием, вопреки воле отдельных государств, изначально нет никаких шансов на универсальность и общепризнанность. Однако, несмотря на это, с каждым годом мы с большим сожалением вынуждены наблюдать растущую политизацию работы Шестого комитета, сопровождаемую высказываниями о том, что консенсус, мол, является препятствием на пути прогресса и вообще чуть ли не главной причиной якобы «стагнации» в его работе.

Искреннее удивление у нас вызывает позиция делегаций, которые присоединяются к подобной критике практики консенсуса по одним темам в рамках Комитета, однако по другим – сами активно

пользуются возможностью заблокировать любое продвижение.

Хороший пример – резолюция по докладу Комитета по сношениям со страной пребывания. Целый ряд государств много лет страдает от нарушений конкретных международно-правовых обязательств в рамках Соглашения по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. При этом из-за возражений, прежде всего, виновников таких нарушений из года в год в резолюции не удается осудить происходящее с той степенью решительности, которую подобные факты заслуживают.

Разве это не проявление двойных стандартов? Подобным явлениям не место в Шестом комитете. Государства должны быть последовательны и одинаково подходить к рассмотрению всех продуктов Комиссии международного права, а также прочих вопросов на его повестке дня.

Наиболее «горячим головам» хотели бы четко указать на то, что отказаться от консенсуса по одним темам и сохранить его по другим не получится. Шестой комитет либо и дальше придерживается консенсусной практики, либо полностью отходит от нее.

Рады, что в рамках текущей сессии Комитета дух сотрудничества в итоге все-таки восторжествовал и позволил делегациям выйти на компромиссные развязки. Надеемся, что и в дальнейшем все коллеги по Комитету будут разделять понимание значимости сохранения практики консенсусного принятия решений в данном органе.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 178 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение всех представленных ей на этом заседании докладов Шестого комитета.

Я хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Мозамбика и Председателя Шестого комитета посла Педру Комиссарью Афонсу и членов Бюро за их руководство проделанной работой. Я поздравляю их с успешным завершением непростой сессии.

Следует воздать должное Комитету за поддержание гендерного баланса состава Бюро, и я надеюсь, что это послужит примером и для других комитетов. Благодарю также сотрудников Секретариата, которые обеспечивали бесперебойную работу Комитета.

Выражаю признательность всем присутствующим за их приверженность делу и участие в работе Комитета в духе диалога и компромисса.

Шестому комитету поручено заниматься решением одних из наиболее сложных вопросов и кризисов, с которыми сталкивается наша Организация и мировое сообщество. Государства-члены должны продолжать совместную работу по поиску и разработке инструментов — в том числе в сфере права и юриспруденции, — приносящих пользу международному сообществу и позволяющих принимать устойчивые решения.

Необходимо поддерживать и укреплять принцип верховенства права, поскольку без него разногласия, конфликты и хаос будут лишь углубляться. Соблюдение норм права — это путь к построению более мирного, процветающего и справедливого мира как для нынешних, так и для будущих поколений.

#### **Пункт 127 повестки дня (продолжение)**

#### **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями**

##### **е) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и**

#### **Латиноамериканско-Карибской экономической системой**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/77/L.22, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-Карибской экономической системой».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-н Накано** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/77/L.22, присоединились следующие страны: Ангола, Экваториальная Гвинея, Кыргызстан и Суринам.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/77/L.22?

*Проект резолюции принимается (резолюция 77/117).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта е) пункта 127 повестки дня?

*Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 16 ч 10 мин.*